

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ И ГРАМОТЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ

Послание ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю праздника Святого Рождества и Богоявления Господа нашего Иисуса Христа	5
Кондак ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , по случаю утверждения армянской епархии стран Балтии ААЦ	9
Послание ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , в честь Дня Армии РА	11
Слово ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , на мероприятии, организованном ко Дню Армии РА	12
Кондак ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , о присвоении Его Преосвященству епископу Сааку Машаляну титула архиепископа	15
Кондак ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , о присвоении Его Преосвященству епископу Сиону Адамяну титула архиепископа	17
Кондак ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , о присвоении Его Преосвященству епископу Микаелу Аджапагяну титула архиепископа	19
Кондак ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ГАРЕГИНА II, ВЕРХОВНОГО ПАТРИАРХА И КАТОЛИКОСА ВСЕХ АРМЯН , о присвоении Его Преосвященству епископу Мовсесу Мовсисяну титула архиепископа	21

ПРОПОВЕДИ

Проповедь ЕПИСКОПА МУШЕГА БАБАЯНА , произнесенная в монастыре Святой Гаяне во время Рождественской Литургии Сочельника	23
Проповедь ЕПИСКОПА АРШАКА ХАЧАТРЯНА , произнесенная в церкви Пресвятой Богородицы Эчмиадзина во время Рождественской Литургии Сочельника	27

РЕЛИГИОВЕДЕНИЕ

ПРОТОИЕРЕЙ ИОАНН МЕЙЕНДОРФ — Брак в православии	30
--	----

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

АРСЕН АРУТЮНЯН, АМИРАН БАДИШЯН — Архимандрит Закария Вагаршапатский и его новообнаруженная усыпальница в Первопрестольном Святом Эчмиадзине	44
АВЕТИС АРУТЮНЯН — Подготовка Геноцида армян и объявление джихада в провинции Ван (июль-ноябрь 1914 г.)	58
АМО СУКИАСЯН — Попытки Первопрестольного Святого Эчмиадзина возобновить издание журнала «Арагат» 1920-х годах	75
Рассекреченный документ: армянский конверт	89

СООБЩЕНИЯ

ГРАНТ ОГАНЯН — Открытие духовного отдела в Лазаревской семинарии	109
АНИ ХАЧАТРЯН — Первый конгресс Родина—диаспора	122

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ПАРГЕВ БАРСЕГЯН — Особенности взаимоотношений Церкви и государства	138
---	-----



CONTENTS

PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING

Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the Feast of Nativity and Theophany of our Lord Jesus Christ	5
Encyclical of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the establishment of the Armenian Diocese of Baltic countries.	9
Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on the occasion of the RA Army Day	11
Message of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , at an event organized in Vardenis on the occasion of the RA Army Day.	12
Encyclical of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on granting an honor of Archbishop to H.G. Bishop Sahak Mashalyan	15
Encyclical of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on granting an honor of Archbishop to H.G. Bishop Sion Adamyan	17
Encyclical of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on granting an honor of Archbishop to H.G. Bishop Michael Ajapahyan	19
Encyclical of HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS , on granting an honor of Archbishop to H.G. Bishop Movses Movsisyan	21

SERMONS

Sermon delivered by H.G. BISHOP MOUSHEGH BABAYAN during the Divine Liturgy celebrated at St. Gayane Monastery on the Christmas Eve	23
Sermon delivered by H.G. BISHOP ARSHAK KHACHATRYAN during the Divine Liturgy celebrated at Holy Virgin Mary Church of Etchmiadzin on the Christmas Eve . .	27

RELIGIOUS STUDIES

ARCHPRIEST JOHN MEYENDORFF — Marriage: An Orthodox Perspective	30
---	----

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

ARSEN HARUTYUNYAN, AMIRAN BADISHYAN — Archimandrite Zakaria of Vagharshapat and his newly-found tomb in the Mother See of Holy Etchmiadzin . . .	44
AVETIS HARUTYUNYAN — Preparation of Armenian massacres and execution of Jihad in the province of Van (July-November 1914)	58
HAMO SUKIASYAN — Attempts of the Mother See of Holy Etchmiadzin in resuming the publication of “Ararat” monthly in the 1920s	75
A declassified document. Armenian portfolio.	89

ESSAYS

HRANT OHANYAN — Opening of a spiritual department at Lazarev Seminary	109
ANI KHACHATRYAN — The first Pan-Armenian congress between the Homeland and the Diaspora	122

LITERARY REVIEW

PARGEV BARSEGHYAN — Particular aspects of church-state relations	138
---	-----



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** պատգամը
մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի Սուրբ Ծննդեան եւ Աստուածայայտնութեան տօնի
առիթով 5
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** սրբատառ
կոնդակը՝ Բայթեան երկրների հայոց թեմի հաստատման առիթով 9
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** ուղերձը
ՀՀ բանակի օրուայ առիթով 11
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** խօսքը
Վարդենիսում ՀՀ բանակի օրուայ առիթով կազմակերպուած միջոցառմանը 12
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** սրբատառ
կոնդակը՝ Գերաշնորհ Տ. Սահակ եպիսկոպոս Մաշալեանին արքութեան
պատիւ շնորհելու մասին 15
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** սրբատառ
կոնդակը՝ Գերաշնորհ Տ. Սիոն եպիսկոպոս Աղամեանին արքութեան
պատիւ շնորհելու մասին 17
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** սրբատառ
կոնդակը՝ Գերաշնորհ Տ. Միքայէլ եպիսկոպոս Աջապահեանին արքութեան
պատիւ շնորհելու մասին 19
- Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ** սրբատառ
կոնդակը՝ Գերաշնորհ Տ. Մովսէս եպիսկոպոս Մովսիսեանին արքութեան
պատիւ շնորհելու մասին 21

ՔԱՐՈՉԽՕՍԱԿԱՆ

- Տ. ՄՈՒՇԵՂ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԲԱԲԱՅԵԱՆԻ** քարոզը՝ խօսուած Ս. Գայանէ վանքում
Սուրբ Ծննդեան Ճրագալոյցի պատարագին 23
- Տ. ԱՐՇԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆԻ** քարոզը՝ խօսուած Էջմիածնի Ս. Մարիամ
Աստուածածին եկեղեցում՝ Սուրբ Ծննդեան Ճրագալոյցի պատարագին 27

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

- ԻՈՀԱՆ ԱԲԳԵՐԷՅ ՄԷՅԵՆԴՈՐՖ** – Ամուսնութիւնն ուղղափառութեան մէջ 30

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- ԱՐՄԷՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ, ԱՄԻՐԱՆ ԲԱԴԻՇԵԱՆ** — Չաքարիա վարդապետ
Վաղարշապատցին եւ նրա նորայայտ դամբարանը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում . . . 44
- ԱԲԵՏԻՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ** — Հայկական կոտորածների նախապատրաստումը
եւ ջիհադի գործադրումը Վանի նահանգում (1914 թ. յուլիս—նոյեմբեր) 58
- ՀԱՄՕ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆ** — «Արարատ» ամսագրի հրատարակումը վերսկսելու
Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի +ջանքերը 1920-ական թուականներին. 75
- Գաղտնագերծուած մի փաստաթուղթ. հայկական թղթածրար 89

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

- ՀՐԱՆՏ ՕՀԱՆԵԱՆ** — Լազարեան ճեմարանում հոգևոր բաժնի բացումը 109
- ԱՆԻ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ** — Հայրենիք—սփիւռք առաջին համաժողովը. 122

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

- ՊԱՐԳԵՒ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ** — Եկեղեցի—պետություն յարաբերությունների
առանձնայատուկ կողմերը 138

